

履 歴 書

令和 年 月 日 現在

フリガナ	オ ビョンホン	性別
氏 名	吳 炳憲	男
生年月日	平成 9 年 10 月 14 日 (満 25 歳)	
フリガナ	カンコク キョンサンナムド チャンウォンシ マサン フェウォング ハッソンイルトン 69-13	
現住所	〒 51208 韓国 慶尚南道 昌原市 馬山会原区 合城一洞 69-13 (英語) 83, Hapseongbuk 15-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, Republic of Korea	
電話番号	(自宅電話) +82 (0)55-292-1526 (携帯電話) +82 (0)10-5528-4608	
E-Mail	byorusia@gmail.com	
フリガナ		
連絡先	〒 (現住所以外に連絡を希望する場合のみ記入)	
連絡先電話番号	+82) 010-5528-4608	



年	月	学歴・職歴
		学歴
平成 25	3	馬山昌信高等学校 入学
平成 28	2	馬山昌信高等学校 卒業
平成 28	3	釜山外国語大学 日本語創意融合学部 入学
平成 29	1	釜山外国語大学 日本語創意融合学部 休学
平成 29	2	海軍入隊 (～平成 31 年 1 月 満期除隊)
平成 31	3	釜山外国語大学 日本語創意融合学部 復学
令和 2	8	釜山外国語大学 日本語創意融合学部 休学
令和 3	8	釜山外国語大学 日本語創意融合学部 復学
令和 5	2	釜山外国語大学 日本語創意融合学部 卒業見込み
		職歴
令和元	7	慶尚南道青少年国際交流 通訳・翻訳アルバイト (～令和元 7 月)
		以上

年	月	免許・資格
平成 30	4	日本語能力試験 JPT 910 点 取得 (990 点満点)
令和 2	12	日本語能力試験 N1 合格
令和 3	3	ウェブデザイン技能士 取得 (韓国の国家公認資格)
令和 4	6	情報処理技師 取得

得意科目・専攻科目 (学業で力を注いだこと)

◆日本語と IT

私は日本語と IT に力を注いできました。高校 2 年生から独学で日本語を学び、異文化体験や日韓交流で会話力を向上させました。また、ビジネスマナーや敬語、歴史や文化など日本に関する知識も深めました。その結果、成績優秀者として奨学金を受けることが出来ました。日本語だけでなく、IT 授業でも成果を出しました。JavaScript や API などの技術を使ってチームで単語ゲームを作りました。このゲームは日本語と英単語のタイピングスコアを競うもので、先生から高評価を得ました。私は日本語と IT の知識を活かして日韓の架け橋になりたいと思っています。日本の IT 企業で働くことが夢なので、一人前のエンジニアになるために努力しています。私は常に成長したいという向上心と行動力があります。この長所を活かして、目標に向かって頑張ります。

制作アプリケーション (GitHub): <https://github.com/hil004/Typing-Game-App>

学業以外で学生時代に力を注いだこと

◆サークルで行ったチームプロジェクトで 6 人全員が協力し、Web サイトを制作する事に成功

私は学生時代、サークルの新入部員を対象に Web スタディーを主催し、Web サイト制作に力を注いできました。一緒にサイトを作るにあたって、新入部員は Web 知識がなく、Web サイトを作ったこともないため、少し不安を感じていました。そこで、「Web 開発の楽しさを新入部員に知ってもらい、成長に繋げてもらいたい」という想いで自ら Web スタディーという勉強会を始めました。

しかし、活動の中で一部のメンバーが無断欠席ややる気がないなど、スタディーが進まない状況に陥っていました。原因は、「授業が面白くない」、「説明が早くて理解できない」という意見が大半でした。そこで、私はリーダーであるという責任感と、諦めたくないという気持ちからスタディーのやり方を変える事を決意しました。教科書を読みながら説明だけにしていた既存の授業のやり方を一緒にコードを入力しながらコミュニケーションを取るやり方に変えました。また、やる気がない部員に対しては私が 1 対 1 で面談や理解できなかった授業内容などを教えたりしました。その結果、スタディーの参加率が上がり、楽しい雰囲気の中で習得した知識を用いて Web サイトを立ち上げることができました。

以上の経験から、私は常に冷静に対処する判断力と根気、そして、なにより「必ず成し遂げる」という情熱が大切である事を学びました

制作アプリケーション (GitHub): <https://github.com/hil004/Jbit-IT-Group2-HomePage>
 ポートフォリオ (GitHub): <https://github.com/hil004/portfolio>

趣味・特技

- ・趣味：アルゴリズム（毎日2問以上、JavaScript でアルゴリズムを解いています。プログラミングスキルや論理的思考力を高めるために挑戦しています。）
- ・特技：集中力（周りに惑わされず、一つの事に没頭することが出来ます。仕事では、短期間で高品質な成果物を提出することが多くあります。）

自己PR（セールスポイントなど）

◆IT サークルの広報サイトを立ち上げ、部員数2倍達成

私は目標達成のために物事を推進する行動力のある人です。例えば、新型コロナウイルス感染症の影響で IT サークルの新しいメンバーを募集するのに困難がありました。これを乗り越えるために、私は 10 ヶ所の大学広報サイトを徹底に分析し、UI/UX を考慮したユーザー中心のウェブサイトを作成しました。その結果、前年比2倍のサークルメンバーを確保することができました。

このような成果は、自ら計画し、実行する能力があったからこそ可能になりました。私はこのような経験から急速に変化する IT 業界で持続的な学習と協力の重要性を悟りました。そのため、サークルのメンバーが新しいスキルを習得し、一緒に問題を解決できるように勉強会を行いました。

今後も、私は持続的な学習と協調性を身につけ、企業や組織内で活躍し成長する人材になりたいと考えています。

制作アプリケーション(GitHub): <https://github.com/hil004/United-IT-Promotion>

日本で仕事をしたいと思う理由

◆ 成長できる環境

私が日本で働きたいと思う理由は、内面の成長と日本語専攻者としての成長の2つがあります。

まず、内面の成長についてです。私は学校の日韓交流プログラムに参加し、日本の学生と交流する機会がありました。最初は異文化を理解することが難しかったですが、交流会や体験学習を通じて異文化に対する受容力が高まり、価値観が拡大しました。この経験から、海外・日本で働くことで得られるものが多いと確信しました。

次に、日本語専攻者としての成長についてです。私は高校時代から日本語を勉強し、大学でも日本語を専攻しました。長い期間勉強してきた日本語に愛着を持ち、社会に出てもこの日本語を使いながら更なる成長を遂げたいと思っています。また、人のポテンシャルを信じて未知の領域にも挑戦できる日本企業の教育システムを通じて、自分自身の新しい道を作れる可能性があると考えています。